



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 KRONENBODEN | 15 BAS Galerie |
| 2 OKK (Organ Kritischer Kunst) | 16 interiorDasein |
| 3 Toolbox | 17 Blah-Blah Projektraum |
| 4 rosalex | 18 n |
| 5 art.endart | 19 kakadu Community Kitchen |
| 6 Prima Center Berlin | 20 Soldiner Studio 16 (Gast) |
| 7 Art Laboratory Berlin | |
| 8 COPYRIGHTberlin |  Kulturspäti |
| 9 Spor Klübü | |
| 10 Atelier Soldina | Please observe the general rules of hygiene, please wear a mask indoors and keep your distance, you can get close to the art. |
| 11 La Raum | |
| 12 Santa Tosta studio | |
| 13 Kolonie-Büro | |
| 14 Kulturpalast Wedding International | |



20 Years Kolonie Wedding | Anniversary Ceremony | Exhibitions | Party*

20 Jahre Kolonie Wedding Fr. 10. September 2021

Programm:

14:30 Uhr: **Festakt** in der Stephanuskirche, Prinzenallee 39/40, 13359 Berlin
19 Uhr: **Ausstellungen** in der Kolonie Wedding

22 Uhr: **Party***

* hier bitte auf der Website www.20jahre.koloniewedding.de prüfen, ob, wo und wenn ja, wie die Party in virulenten Zeiten stattfinden wird.

www.20jahre.koloniewedding.de

* please check on the website www.20jahre.koloniewedding.de if the party can take place at all in these virulent times and if so, where and how

Geführte Touren durch unsere Projekträume

Freitag, 10.09.2021, Start um 18 Uhr und 19 Uhr
Treff: **Kolonie-Büro**, Soldiner Straße 92 **13**

Sonntag, 12.09.2021, Start um 14:30 Uhr
Treff: **Kolonie-Büro**, Soldiner Straße 92 **13**

Festakt
14:30 Uhr

Redner:innen: **Dr. Klaus Lederer**, Senator für Kultur und Europa des Landes Berlin,
Katrin Baba-Kleinhaus, Abteilungsleiterin Quartiersmanagement degewo AG,
Heidi Sill, Sprecherin des bbk berlin, **Matthias Mayer**, Spor Klübü,
Eva Hübner, Leiterin INSELGALERIE Berlin

Adresse:
Stephanuskirche
Prinzenallee 39/40
13359 Berlin

Projektraum	Ausstellung	Laufzeit	Fr 10.09.	
1 KRONENBODEN Schwedenstraße 16 +49.152.09 42 51 00 info@kronenboden.de www.kronenboden.de	CARUSO SINGS AGAIN Ausstellung anlässlich des 100. Todestags von Enrico Caruso Karen Stuke	Um das Phänomen Enrico Caruso geht es in dieser Ausstellung. Um den Umgang mit ihm und mit seiner Stimme, mit ihm als Person und als Star. Und um den Umgang mit seinem Namen bis heute.	28.08.–29.08.2021 nach tel. Vereinbarung: 0152 09425100	17–20 Uhr
2 OKK/raum29 (Organ Kritischer Kunst) Prinzenallee 29 +49 157 38596788 pablorion@yahoo.com www.kritische-kunst.org	LOOK INTO MY EYES Zeichnungen / Illustrationen Demet Ortaköylüoğlu und Sencer Vardarman	Die neueste Arbeit der bildenden Künstler*innen, Demet Ortaköylüoğlu und Sencer Vardarman zeigt Porträtarbeiten vom Aussterben bedrohter Tiere, die sie für das Projekt „Look into My Eyes“ (lookintomyeyes.info) produziert haben.	Eröffnung: 27.08.2021, 19 Uhr 27.08.–26.09.2021 Do–So 16–20 Uhr	16–20 Uhr
3 Toolbox Koloniestraße 120 +49.176.81 82 60 30 mail@galerietoolbox.com www.galerietoolbox.com	PEOPLE–NOTES FROM THE DRAUGHTMAN'S DIARY Rauminszenierung, Zeichnungen Markku Hakuri , Finnland Toolbox Kabinett: Karen Stuke	Täglich zufällig ausgewählte Pressefotos aus der Zeitung <i>Helsingin Sanomat</i> wurden im Tagebuch des Zeichners in ein neues Bild verwandelt–eine Vision der Gedankenwelt des Künstlers, eine Geschichte des Augenblicks.	27.08.–18.09.2021 Mi–Sa 15–19 Uhr	18–21:30 Uhr
4 rosalex Wriezener Str.12 +0171.8359147 t.domingos@rosalex.com www.rosalex.com	I DON'T DARE Installation, Malerei und Zeichnung Henrike Pilz	In der Ausstellung „I don't dare“ führt Henrike Pilz die verschiedenen Medien, in denen sie arbeitet, zu einer raumgreifenden Installation zusammen. Das „Wagnis“ bezieht sich dabei konkret auf die Arbeitsweise der Künstlerin.	27.08.–18.09.2021 Do–Sa, 15–18 Uhr nach Vereinbarung 0171 8359147	14–18 Uhr
5 art.endart Drontheimer Straße 22/ 23 +49.1573.496.9888 art.endart@gmx.de	20 JAHRE KUNST–RETROSPEKTIVE Malerei, Grafik und Fotografie Andrzej Koston	„Gegenständliche Malerei–oder Märchen in Bildern?“ Andrzej Koston ist einer der jungen polnischen Repräsentanten moderner Malerei.	10.09.–10.10.2021 Öffnungszeiten nach Vereinbarung +49.1573.496.9888	ab 19 Uhr
6 Prima Center Berlin Biesentaler Straße 24 +49.30.23 88 38 15 +49.176.99 04 56 93 jbalov@yahoo.com www.prima-center.net	DIALOG Zeichnungen Burim Ukici und Visar Iseni Künstlerischer Dialog aus dem Balkan		27.08.–09.09.2021 Di–Fr, 16.30–19.30 Uhr nach Vereinbarung: 0176 99 04 56 93	18–21:30 Uhr
7 Art Laboratory Berlin Prinzenallee 34 +49.173.6 21 63 47 info@artlaboratory-berlin.org www.artlaboratory-berlin.org	UNDER THE VIRAL SHADOW Networks in the Age of Technoscience and Infection Anna Dumitriu Alex May Benjamin Bacon Gene Kogan Sarah Grant Vivian Xu	Art Laboratory Berlin untersucht im Zuge der COVID-19 Netzwerke–biologische, kybernetische und soziale. Wir haben eine Ausstellung, Symposium und Workshops mit Künstler:innen konzipiert, deren Forschung und Medien entweder in den Lebens- oder Informatikwissenschaften liegen.	28.08.–04.10.2021, Do–So 14–18* Uhr oder nach Vereinbarung 24.09.2021: 14–21 Uhr * Bitte informieren Sie sich ab dem 5. August auf der ALB-Website über die aktuellen Gesundheitsvorschriften.	14–21 Uhr
8 COPYRIGHTberlin Schwedenstraße 16 +49.178.3 56 70 77 mail@copyrightberlin.de www.copyrightberlin.de	ROUNDS-RUNDEN-ROTATIONEN Megumi Eda: Tanz/Performance Fidan Aghayeva-Edler: Tasteninstrumente Margarete Huber: Gesang Patrick Huber: Raum-Zeichnung Ute Lindner: Raum-Kleidung	Zyklische Formen, Rondo, Drones und Wirbel in Musik und Klang / Rotierende Linien und Kreisenden in Bewegung, Zeichnung, Kleid und Raum. / Durch-drehen und gegen die (Dreh-) Wand laufen./ Rotation / Rotieren	10.–18.09.2021 Fr–So 15–19 Uhr und nach Vereinbarung	18–22 Uhr Live-Performance 20 Uhr
9 Spor Klübü Freienwalder Straße 31 +49.179.8 59 37 44 moju@momagic.de www.koloniewedding.de/sporkluebe	SCHERBEN/SHARDS Spezielles Programm zum Kolonie Wedding-Jubiläum / Special program for the Kolonie Wedding anniversary „Scherben/ Shards“ von/by Çiğdem Üçüncü & Steffi Weismann 9:44 min, Video mit Ton / video with sound in	Gedenken an/ in remembrance of: Ferhat Unvar, Mercedes Kierpacz, Sedat Gürbüz, Gökhan Gültekin, Kaloyan Velkov, Hamza Kurtović, Vili Viorel Păun, Said Nesar Hashemi, Fatih Saraçoğlu	10.09.2021	19–22 Uhr
10 Atelier Soldina Soldiner Straße 92 +49.173.9 52 30 37 elena-ilina@outlook.de	KÜNSTLER:INNEN DER GALERIE Gruppenausstellung	Christine Häuser, Berengar Laurer, Fjodor Krasnikow, Adrine ter Arakelyan, Jürgen Eisenacher, Anna Matveeva, Elena Ilina	10.–12.09.2021 Fr 10.09.2021: 19–22 Uhr So 12.09.2021: 14–18 Uhr	19–22 Uhr
11 LA RAUM Freienwalder Straße 18 info@laraum.de www.laraum.de	VON GREENWASHING BIS GRÜN VOR NEID In der Gruppenausstellung „Grün“ nähern wir uns dem Thema „Grün“ als Farbe, als Haltung, als Assoziation, als Projektionsfläche, als Emotion–von innen von außen, formal, haptisch,	konzeptionell, subjektiv und performativ–mit Arbeiten im Projektraum und im öffentlichen Raum.	10.09.–17.10.2021 Fr 10.09.2021: 16–22 Uhr Sa 11.09 und So 12.09.2021: 14–18 Uhr Do 16–18 Uhr, So. 14–18 und nach Vereinbarung info@laraum.de	16–22 Uhr
12 SANTA TOSTA studio Zechliner Straße 3a info@santa-tosta.com www.santa-tosta.com	ACID Die Ausstellung „acid“ von CSA & digital-art-revolution.berlin lädt zu einem Erkundungstrip in das Farbniversum ein.		10.09.2021	19–21 Uhr
13 Kolonie-Büro Start der Rundgänge 18 und 19 Uhr Soldiner Straße 92 info@koloniewedding.de www.schramm-matthes-film.de	DAS ROTE SOFA Premiere: Geburtstagsvideo Das rote aufblasbare Sofa steht vor dem Kolonie-Büro. Die Mitglieder nehmen darauf Platz, jeder bringt ein Kunstwerk mit. Wo schlägt das Herz der Kolonie? Was würde der Welt fehlen, wenn es die Kolonie nicht gäbe?	Was macht die Kolonie mit dem Kiez und umgekehrt? Wenn die Kolonie ein Tier wäre, welches wäre sie? 20 Fragen. 20 Antworten. Ein Geburtstagsvideo im Kolonie-Büro-Kino, wann immer genug Zuschauer:innen da sind, starten wir den Film neu ...	10.09.2021	16–21 Uhr
14 Kulturpalast Wedding Freienwalder Straße 20 +49.179.2 15 48 47 www.kulturpalastwedding.com	*PALAUSTRAUSCHEN Eine Dokumentation der letzten 14 Jahre im Kulturpalast Wedding International. Mit Fotos von Stefanie Rumpel und weiteren Arbeiten von Martin Löhr, Henrik Jacob, Heike Walter, Manfred Kirschner, Line Wasner, Silky Thoss,	Andreas Kotulla, Mona Tunn, Veronika Schumacher, Meike Dölp, Frederik Foert, Marco Goldensten, Elke Graalfs, Anett Lau, Daniela Weber u. a.	10.09.2021	ab 19 Uhr Eröffnung mit Performance
15 BAS Galerie Soldiner Straße 103 +49.(0)157 37 56 71 07 zaidel@kunst-und-wirtschaft.berlin	EROS VS HER CLIT Peter Feiler, Berlin und Diana Matilda Cri an, Bukarest	Eine Ausstellung der Versus-Reihe. Eine Konfrontation zweier unterschiedlicher Positionen zum Thema Geschlechterverhältnis und Rollen von Männern und Frauen in der Gesellschaft.	10.–18.09.2021 Fr–So 15–19 Uhr und nach Vereinbarung	19–22 Uhr
16 InteriorDasein Steegestraße 2 +49.179 547 5312 archigalantz@gmail.com www.interiordasein.de	DIE VERLORENE GENERATION Die Ausstellung „Die verlorene Generation“ präsentiert Porträts. Eine Reihe von Ölbildern auf Leinwand und Papier aus den 1960er bis 1990er Jahren sowie einige Zeichnungen laden Sie ein, die armenische bildende Kunst der Blütezeit	kennenzulernen. Werke von Klassikern wie Minas Avetisyan, Nikolaj Nikogosyan und Armine Kalentz und weitere Werke der nachfolgenden Generation von Künstler:innen aus Armenien sind zu sehen.	10.09.–10.10.2021 nach Vereinbarung: Tel.: 0179 547 5312 Eröffnung: 10.09.2021, 19–21 Uhr	19–21 Uhr
17 Blah-Blah-Projektraum Soldiner Straße 103 +49.174.393 1942 laiko.kunst@gmail.com	UNSERE FUTURE Unsere Future ist ein Wortspiel aus Deutsch und Englisch, das von unser aller Zukunft erzählt. Der Titel entstand bei einem internen Wettbewerb für den Namen einer neuen Rockband.	Die Ausstellung präsentiert Werke von dem Projektraum nahestehenden Künstler:innen. Die Werke der Ausstellung sind speziell für die 20-Jahr-Feier der Kolonie Wedding zusammengestellt worden.	10.09.–01.10.2021 Öffnungszeiten nach Vereinbarung: +49 174 39 31942	19–24 Uhr
18 N Biesentaler Str. 5 13359 Berlin +49 (0)178-1673483 barbara.klinker@gmail.com	WASSER IM WANDEL Barbara Klinker, Glen Nevis Fotografie / Text im Schaufenster. Davor, auf der Straße, Klang-Installation mit Tonaufnahmen wechselnder Wassergeräusche von Flüssen und Küsten:	Küste der Insel Eigg / Schottland, Küste / Bretagne, Donau / Tuttingen, Dreisam / Freiburg, Allier Auvergne, Wasserfall / La Palma	10.09.2021	19–21:30 Uhr
19 Kakadu Community Kitchen Soldiner Straße 13 kakaduberlin@gmail.com www.kakadu.berlin-basement.de	Der Kakadu öffnet noch einmal seine Pforten und feiert mit der Kolonie Wedding ihr 20-jähriges Jubiläum!	Wir versorgen euch mit unseren vegetarischen Lieblings Speisen und mit Getränken zum Anstoßen. To stay & to go	10.09.2021	ab 17 Uhr
20 Soldiner Studio 16 (Gast) Soldiner Straße 16 +49 160/96669060 ctnitc@gmx.de	STAR FLY T Christina Alp Das Hauptausstellungsstück in der Ausstellung „Star Fly T“ ist ein aus 9 Teilen bestehendes Shaped Canvas in Form eines Sterns mit einem Durchmesser von 2,30 m. Das Motiv der Fliegen auf dem Gemälde ist inspiriert durch ein Kapitel	des Romans „Das Rote Zimmer“ von August Strindberg, in dem Ambition und Tiefsinn zweier sich über das Theater unterhaltender Schauspieler von gewöhnlichen Stubenfliegen ins Lächerliche gezogen wird.	27.08.–14.09.2021 Öffnungszeiten nach Vereinbarung: +49 160/96669060	19–21 Uhr